

اللائحة المفوضة من المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 716/2021

المؤرخ 9 شباط/فبراير 2021

تعديل الملحق الثاني لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 للبرلمان الأوروبي والمجلس فيما يتعلق بقواعد الإنتاج العضوي على البذور المنبتة وروؤس الهندباء ، وعلى الأعلاف لبعض تربية الأحياء المائية وعلى معالجة طفيليات تربية الأحياء المائية

(نص ذو صلة بالمنطقة الاقتصادية الأوروبية)

إن المفوضية الأوروبية،

وإذ تضع في اعتبارها المعاهدة المتعلقة بعمل الاتحاد الأوروبي(1)،

وإذ يضع في اعتباره اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس بتاريخ 30 مايو 2018 بشأن الإنتاج العضوي ووضع العلامات على المنتجات العضوية وإلغاء لائحة المجلس الأوروبي رقم 2007/834 (1)، ولا سيما المادة 12 (2) (أ) والمادة 15 (2) (ب) و (ج) منها،

بينما:

- (1) قامت لائحة المفوضية المفوضة (الاتحاد الأوروبي) 427/2020 (2) مؤخرًا بتعديل النقطة 1.3 من الجزء الأول من الملحق الثاني لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 فيما يتعلق بالبذور العضوية المنبتة لضمان إنتاجها من البذور العضوية. بالنظر إلى أن البذور المنبتة تشمل البراعم والبراعم والرشاد (3)، والتي يمكن أن تستخدم حصريًا للاحتياجات الموجودة في البذور لتتبع، يجب استخدام الماء فقط للإنتاج العضوي. لذلك، يجب توضيح أن الاستثناء من الزراعة المتعلقة بالتربة للبذور المنبتة يقتصر على ترطيب البذور ويجب الإشارة صراحة إلى أن استخدام وسط النمو غير مسموح به، باستثناء استخدام وسط خامل للحفاظ على رطوبة البذور عندما يتم التصريح بمكونات هذا الوسط الخامل وفقًا للمادة 24 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018.
- (2) فيما يتعلق بروؤس الهندباء، يمكن أن تتكون دورة إنتاجها المحددة من مرحلتين واحدة في التربة والأخرى تسمى "مرحلة التأثير"، والتي يمكن أن تكون في التربة، ولكن أيضًا في الماء أو الركائز. لذلك، من الضروري توضيح أن الاستثناء من الزراعة المتعلقة بالتربة لروؤس الهندباء يشمل التعميق في المياه الصافية وأن استخدام وسط النمو مسموح به فقط عندما يتم التصريح بمكوناته وفقًا للمادة 24 من اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018.
- (3) سمحت المادة (b) (3) 251 من لائحة المفوضية (EC) رقم 2008/889 (4) باستخدام الكوليسترول العضوي لتكملة الأعلاف الطبيعية في مرحلة النمو ومراحل الحياة المبكرة لروبيان *penaeid* وروبيان المياه العذبة (*Macrobrachium spp*). لذلك من الضروري توفير مكملات الأعلاف بالكوليسترول العضوي لتلك الجمبري والقريدس في النقطة 3.1.3.4 من الجزء الثالث من الملحق الثاني لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018.
- (4) وفي عام 2019، عند مناقشة مشروع اللائحة المفوضة (الاتحاد الأوروبي) 427/2020، طلبت بعض الدول الأعضاء مراجعة القواعد الأخرى المتعلقة بتربية الأحياء المائية العضوية. قام فريق الخبراء المعني بالمشورة الفنية بشأن الإنتاج العضوي (EGTOP) المنشأ بموجب قرار المفوضية C/2017 03/287 (5) بتقييم هذه الطلبات مع الأخذ في الاعتبار استنتاجات EGTOP المنشورة (6) في يناير 2020، حددت الهيئة الحاجة إلى تحديث قواعد الإنتاج الحالية لحيوانات الاستزراع المائي خاصة فيما يتعلق بالعلاجات البيطرية.

- (1) OJ L 150، 14.6.2018، ص. 1.
- (2) اللائحة المفوضة من المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 427/2020 المؤرخة 13 يناير 2020 المعدلة للملحق الثاني لللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 للبرلمان الأوروبي والمجلس فيما يتعلق ببعض قواعد الإنتاج التفصيلية للمنتجات العضوية (OJ L 87، 23.3.2020، ص 1).
- (3) وصف دورات إنتاجها في الرأي العلمي للهيئة العامة للرقابة المالية حول المخاطر التي تشكلها/الإشريكية/تقولوجية المنتج لسموم الشيغا (STEC) والبكتيريا المسببة للأمراض الأخرى في البذور والبذور المنبتة -مجلة EFSA 2011، 9 (11): 2424. [101 ص] دوى: 10.2903 / j.efs.2011.2424.
- (4) لائحة المفوضية الأوروبية رقم 2008/889 المؤرخة 5 سبتمبر 2008 التي تضع قواعد مفصلة لتنفيذ لائحة المجلس (EC) رقم 2007/834 بشأن الإنتاج العضوي وتوسيم المنتجات العضوية فيما يتعلق بالإنتاج العضوي ووضع العلامات والمراقبة (OJ L 250، 18.9.2008، ص 1).
- (5) قرار المفوضية المؤرخ 30 أغسطس 2017 بتعيين أعضاء المجموعة للحصول على المشورة الفنية بشأن الإنتاج العضوي ووضع قائمة المجمع (OJ C 287، 30.8.2017، ص 3).
- (6) التقرير النهائي لـ EGTOP عن الاستزراع المائي الرابع - 13 ديسمبر 2019.

- (5) وعلى الرغم من المتطلبات المتعلقة بالوقاية من الأمراض، مثل التوصية بالمكافحة البيولوجية للطفيليات مع إعطاء الأفضلية لاستخدام أسماك أنظف ومحاليل المياه العذبة والمياه البحرية وكلوريد الصوديوم، يسمح حالياً بعدد محدود من العلاجات، في حالة حدوث طفيليات شديدة، على أساس عام لجميع الأنواع. بناء على استنتاجات EGTOP المذكورة أعلاه، من المناسب تعديل الأحكام الحالية بشأن معالجات الطفيليات المنصوص عليها في النقطة 3.1.4.2 من الجزء الثالث من الملحق الثاني للائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 من خلال إدخال نهج أكثر تحديدا للأنواع لتلبية احتياجات تربية الأحياء المائية بشكل أفضل دون المساس بالطبيعة العضوية للإنتاج.
- (6) وعلى وجه الخصوص، وبالنظر إلى تغير مدة دورة إنتاج الأنواع، بخلاف السلمون، واحتمال حدوث الطفيليات في مرحلة اليافعات، إلى جانب ميل المشغلين إلى تأجيل أي دورات علاجية قدر الإمكان بسبب حد التواتر، في السنة الأولى من دورة الحياة، وأبلغ عن ارتفاع معدل وفيات الزريعة والأحداث. لذلك، بالنسبة للأنواع الأخرى غير السلمون، من المناسب موازنة الحد الأقصى لعدد علاجات الطفيليات مع حدود التردد المحددة للمنتجات الطبية البيطرية الوبائيات الأخرى المركبة كيميائياً للسماح بالتدخل عندما يكون ذلك ضرورياً حقاً وتجنب ارتفاع معدل الوفيات في المراحل الأولى من دورة الحياة.
- (7) وفيما يتعلق بسمك السلمون، وبالنظر إلى مدة دورة الإنتاج والحاجة إلى ضمان عدم وجود قمل البحر خلال الفترة في المياه العذبة، ينبغي الإبقاء على حدود التردد الحالية والحد الأقصى لعدد الدورات التدريبية لمعالجة الطفيليات.
- (8) علاوة على ذلك، من المهم توضيح الأحكام الحالية، من خلال وضع حد عام واضح للحد الأقصى لعدد علاجات الطفيليات التي يمكن إعطاؤها، بغض النظر عن الأنواع المعنية.
- (9) لذلك يجب تعديل الملحق الثاني للائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 وفقاً لذلك.
- (10) من أجل الوضوح واليقين القانوني، يجب أن تنطبق هذه اللائحة من تاريخ تطبيق اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018،

اعتمدت هذه اللائحة:

المادة (1)

تم تعديل الملحق الثاني للائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 وفقاً للملحق هذه اللائحة.

المادة (2)

تدخل هذه اللائحة حيز النفاذ في اليوم العشرين التالي لنشرها في الجريدة الرسمية للاتحاد الأوروبي.
يسري اعتباراً من 1 يناير 2022.

تكون هذه اللائحة ملزمة في مجملها وقابلة للتطبيق مباشرة في جميع الدول الأعضاء. حرر في بروكسل، في 9 شباط/فبراير

2021.

للجنة الرئيس

أورسولا فون دير لاين

المرفق

تم تعديل الملحق الثاني للائحة (الاتحاد الأوروبي) 848/2018 على النحو التالي:

(1) في الجزء الأول، يستعاض عن النقطة 1-3 بما يلي:

'1-3 يسمح على سبيل الخروج عن النقطة 1-1 بما يلي:

(أ) إنتاج البذور المنبتة، والتي تشمل البراعم والبراعم والرشاد، التي تعيش فقط على الاحتياطيات الغذائية المتوفرة في البذور، عن طريق ترطيبها في الماء الصافي، بشرط أن تكون البذور عضوية. ويحظر استخدام وسط النمو، باستثناء استخدام وسط خامل يقصد به فقط الحفاظ على رطوبة البذور عندما تكون مكونات ذلك الوسط الخامل مصرح بها امتثالاً للمادة 24؛

(ب) الحصول على رؤوس الهندياء، بما في ذلك عن طريق غمسها في الماء الصافي، شريطة أن تكون المادة التتاسلية النباتية عضوية. ولا يسمح باستخدام وسط النمو إلا عندما تكون مكوناته مأذونا بها امتثالاً للمادة 24؛

(2) ويعدل الجزء الثالث على النحو التالي:

(أ) في النقطة 3.1.3.4. تضاف الفقرة التالية:

"في مرحلة التربية وفي مراحل الحياة المبكرة في المشاتل والمفرخات، يمكن استخدام الكوليسترول العضوي لتكملة وجبات الجمبري Penaeid وروبيان المياه العذبة (*Macrobrachium spp.*)، من أجل تأمين احتياجاتهم الغذائية الكمية."

(ب) في النقطة 3.1.4.2. يستعاض عن النقطة (د) بما يلي:

'(د) يقتصر استخدام العلاجات الطفيلية، بخلاف خطط مكافحة الإلزامية التي تديرها الدول الأعضاء، على النحو التالي:

(أ) بالنسبة لسمك السلمون، بعد أقصى دورتين من العلاج في السنة، أو إلى دورة علاج واحدة في السنة حيث تكون دورة الإنتاج أقل من 18 شهراً؛

(ب) بالنسبة لجميع الأنواع غير السلمون، إلى دورتين من العلاج في السنة، أو إلى دورة واحدة من العلاج في السنة حيث تكون دورة الإنتاج أقل من 12 شهراً؛

(ج) لجميع الأنواع، إلى ما لا يزيد عن أربع دورات من العلاج في المجموع، بغض النظر عن طول دورة إنتاج الأنواع؛.